

**Assignment**  
**(Session 2022-2023)**

प्रिय विद्यार्थियो,

आंतरिक मूल्यांकन (Internal Assessment) आपकी वार्षिक परीक्षा का अनिवार्य हिस्सा है। इसमें प्राप्त अंक आपके वार्षिक परीक्षा परिणाम में जुड़ेंगे। प्रत्येक Assignment कुल 24 पृष्ठ से अधिक न हो। प्रत्येक पृष्ठ पर पृष्ठ-संख्या लिखना अनिवार्य है। आप चाहें तो पृष्ठ के दोनों ओर लिख सकते हैं। इन सब बातों को ध्यान रखते हुए Assignment ध्यानपूर्वक लिखें और इसे निश्चित तिथि से पहले रजिस्टर्ड पोस्ट या व्यक्तिगत रूप से उपस्थित होकर यूनिवर्सिटी स्कूल ऑफ ओपन लर्निंग, पंजाब विश्वविद्यालय के हिन्दी विभाग के कार्यालय में जमा करवाएं। **Assignment जमा करवाने की अंतिम तिथि 30 दिसम्बर 2022 है।** Assignment निम्नलिखित पते पर जमा करवाएं।

को-ऑर्डिनेटर

हिन्दी-विभाग,

यूनिवर्सिटी स्कूल ऑफ ओपन लर्निंग,

पंजाब विश्वविद्यालय, चण्डीगढ़ -160014

## Evaluation Sheet

### M.A. HINDI SEMESTER – III, Paper-IV

### मीडिया लेखन और अनुवाद

Enrolment No.: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Contact: \_\_\_\_\_

*Instructions: Tear off this page and paste on the front page of your assignment.*

*Time Allocated: 3 hours*

*Maximum Marks: 80*

Q. No.	Max. Marks	Marks allocated
Q. 1	20	
Q. 2	20	
Q. 3	20	
Q. 4	20	
	Total	

Total Marks in Words \_\_\_\_\_

Evaluator's Name

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

## Assignment

(Session 2022-2023)

स्नातकोत्तर(हिन्दी)—सेमेस्टर तृतीय

प्रश्न पत्र— चतुर्थ (मीडिया लेखन और अनुवाद)

### खण्ड—1

नोट : किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए। प्रत्येक प्रश्न के लिए 20 अंक निर्धारित हैं। 40

1. प्रिंट मीडिया में हिन्दी की स्थिति और चुनौतियाँ विषय पर लेख लिखें।
2. फीचर लेखन की विशेषताओं का उल्लेख करते हुए फीचर के प्रकार लिखें।
3. समाचार लेखन कला का परिचय देते हुए उसके स्रोतों पर प्रकाश डालिए।
4. जनसंपर्क संचार माध्यमों का संक्षिप्त विवरण दीजिए।

### खण्ड—2

नोट : किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। प्रत्येक प्रश्न के लिए 20 अंक निर्धारित हैं। 20

1. अनुवाद का स्वरूप स्पष्ट करते हुए प्रविधि पर प्रकाश डालें।
2. अनुवाद के प्रकारों का विस्तारपूर्वक विवेचन कीजिए।

### खण्ड—3

नोट : किन्हीं पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए। प्रत्येक प्रश्न के लिए 4 अंक निर्धारित हैं। 20

1. व्यवहार में अनुवाद
2. अनुवाद का क्षेत्र
3. स्टिंग आपरेशन
4. वर्तमान समय में हिन्दी विज्ञापनों का महत्त्व
5. संवाददाता के गुण
6. सोशल मीडिया की भूमिका
7. संपादन की प्रक्रिया
8. ऑनलाइन पत्रकारिता